



# Menù

*Chef Calogero Branca*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*

 Piatto Vegetariano

# *Antipasti*

## *Starters*

*Ricciola marinata tra panzanella e catalana (4.9)* € 22

*Marinated amberjack in between “panzanella” and “catalana”*

*Dripping di mare (2.3.4.9.10.14)* € 25

*Crostacei e molluschi al vapore con intingolo alla marinara*

*Steamed shellfish with a “marinara” sauce*

*Elementi di mare (1.2.6.9.10.14)* € 28

*Wafer di ricciola, avocado e melograno; crocché di gambero in crosta di cereali e broccoletto piccante al lardo di conca; tonno scottato, salsa tonnata e alga di mare; taco di polpo, verdure speziate e salsa aioli; ostrica, granita di mele verde e zenzero candito*

*Amberjack wafer, avocado and pomegranate; shrimp crocché with a cereal crust, spicy broccoli with “lardo di conca”; seared tuna with tuna sauce and alga sea; octopus taco, spicy vegetables and “aioli” sauce; oyster, apple green slash and stem ginger*

*Bigné di patate alle nocciole ripieno ai porcini, erborinato di capra e dressing di barbabietole (1.3.7.8)* € 19

*Potatoes hazelnut flavour bigné stuffed with mushrooms, goat cheese and beets dressing*

*Variazione di zucca all’argentiera (1.3.7)* € 18

*Flan di zucca, spuma di zucca, zucca caramellata, cremoso di cacio all’argentiera e croccante semi di zucca*

*Pumkin flan, pumkin foam, pumkin caramelized, “argentiera”cheese creamy and seeds pumkin crunch*

*Manzo tataki, mignonette di verdure, riduzione di manzo e senape di Digione (9.10)* € 22

*Tataki beef, vegetables mignonette sauce, beef sauce and Digione mustard*

*Ballarò street food (1.3.4.7.9)* € 17

*Panelle; crocché; sfincione di San Vito; arancinetta agli agrumi e bufala di Nicosia; sfincia di patate con ortaggi e primo sale*

*“Panelle”; “crocché”; “San Vito sfincione” (typical sicilian pizza) stuffed with white sausage ragù; arancinetta (small rice ball) flavored with citrus fruits and buffalo mozzarella cheese; sphere of fried potatoes with vegetables and “primo sale” cheese*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu

## **Primi**

### *Main courses*

**Mezze maniche rigate con seppia, bottarga,  
carciofi croccanti e salsa alla carbonara (1.3.4.7.9.14)** € 22

“Mezze maniche rigate” homemade pasta with cuttlefish, tuna eggs, artichokes and “carbonara” sauce

**Scialatielli al sugo scarpetta di polpo e porcini arrosto (1.4.9.14)** € 24

Homemade pasta “scialatielli” with octopus sauce and roasted porcini

**Risotto ajo, ojo e frutti di mare (2.4.9.14)** € 26

Risotto garlic, oil and seafood sauce

**Tonnarello al nero di seppia, pomodorini confit e  
panura croccante alla bottarga (1.4.9.11.14)** € 22

“Tonnarello” homemade pasta with cuttlefish ink, confit cherry tomatoes and  
bottarga crunchy bread crumbs

**Bucatini con sarde, finocchietto e pan tostato alla carrettiera (1.4.8.11)** € 18

“Bucatini” homemade pasta with sardines, wild fennel and toasted bread with “carrettiera” sauce

**Gnocchi di patate gratinati con verdure spontanee,  
dripping di ortaggi e parmigiano (1.3.7.9)** € 19

Potato “gnocchi” au gratin with wild vegetables, vegetables and parmigiano dripping

**Cannoli di pasta fresca ripiena con sugo di pittinicchi e  
spuma di caciocavallo (1.3.7.9)** € 22

“Cannelloni” homemade pasta filled with pork ribs sauce and “caciocavallo cheese foam

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu



## **Secondi**

### *Second courses*

**Pita con pesce spada, mignonette di verdure e vinegrette al salmorejo (1.4.9)** € 22

*Swordfish pita, vegetable mignonette and and salmorejo vinegrette*

**Tonno marinato al Marsala, cipolla caramellata e scaccio siciliano (4.6.8)** € 24

*Marsala wine marinated tuna, caramelized onions and a mix of sicilian nuts*

**Frittelle di baccala a sfincione (1.4.7)** € 22

*Battered cod "a sfincione"*

**Frittura di mare (1.2.3.4.6.7.8.9.10)** € 22

**Frittella di baccala, calamari spillo, cappuccetti, gambero, verdure in pastella**

*Cod fritter, spike squid, cappuccetti (sea food), prawn and battered vegetables*

**Gamberoni rossi alla griglia (4 gamberoni) (2)** € 28

*Grilled red prawns (4 prawns)*

**Consistenza di ortaggi (1.3.6.7.10)** € 21

**Crocchette di broccolo; gatò di patate con verdure di stagione; carciofo ammuffinato; parmigiana di melanzana**

*Broccoli crocché; potato gâteau with seasonal vegetables;  
filled artichoke; eggplant “parmigiana”*

**Brisket di manzo affumicato, cavolo viola al passito siciliano, cime di rapa e batonnet di patate (7.9)** € 24

*Smoked beef brisket, purple cabbage with the scent of sicilian passito,  
turnip greens and potato batonnet*

**Agnello (7.9.10)** € 27

**Carrè di agnello alla brace; crepinette di agnello; crocchè di agnello e riduzione alla boscaiola**

*Grilled lamb carts; lamb crepinette; lamb “crocchè” and “boscaiola” sauce*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.

The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu

## *Contorni*

### *Side courses*

*Caponata di melanzane*  (1-9-11) € 9

*Aubergines Caponata*

*Ortaggi grigliati*  € 7

*Grilled mixed vegetables*

*Patate al forno al rosmarino*  € 7

*Baked potatoes with rosemary*

*Insalata mista*  € 7

*Mixed salad*

*Insalata verde*  € 7

*Green salad*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*

## Dolci Desserts

**Dolce orto** (1.3.7.8)

€ 10

*Cremoso all'arancia, finocchio caramellato, biscotto anice e finocchietto, cake agli agrumi e gelato zenzero*

*Creamy with orange, caramelized fennel, anise biscuit and wild fennel, citruses cake and ginger ice-cream*

**Cassata al forno ghiacciata** (1.3.7.8)

€ 9

*Mousse di ricotta agli agrumi, frolla al cacao, biscuit al cioccolato e composta di pere e cioccolato*

*Ricotta cheese mouse flavoured with citrus fruit, cocoa butter puff, chocolate biscuit, pear and chocolate compote*

**Deep coffee** (1.3.7)

€ 10

*Namelake al caffè, biscuit al cacao e caffè, caramello al cioccolato al latte e bavarese al fondente*

*Coffee namelake, cocoa and coffee biscuit, caramel chocolate milk and “bavarese” dark chocolate*

**Veg** (8)

€ 10

*Croccantino al pistacchio, mousse di frutta, gelée al mandarino e glassa esotica*

*Crispy pistachio, fruit mousse, tangerine gelée and frosting exotic fruit*

**Soufflé** (1.3.7.8)

€ 9

*Soufflé al fondente, gelato alla mandorla e salsa mou*

*Dark chocolate soufflé, almond ice-cream and mou sauce*

**Tiramisù** (1.3.7)

€ 9

*Crema tiramisù, pan di spugna al cacao, croccante al cioccolato bianco e crema caffè*

*Tiramisù cream, cocoa sponge cake, crispy white chocolate and coffee cream*

**Guantiera siciliana** (1.3.7.8)

€ 15

*Cannolo mignon alla ricotta; rocher; frolla con mousse esotica; tiramisù; mini éclaire al fondente*

*Cannolo with sweet ricotta cheese; rocher; exotic mousse shortbread; tiramisù; dark chocolate mini éclaire*

**Selezione di formaggi siciliani** Sicilian cheeses selection (7)

€ 13

**Tagliata di frutta fresca** Fresh fruits salad

€ 7

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.

The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu



## *Menù bambini – Kids' menu*

### *Primi - Main course*

**Pasta al pomodoro (1)** 7€

*Pasta with tomato sauce*

**Tortellini di pasta fresca con panna e prosciutto (1-3-7)** 10€

*Homemade tortellini with cream and ham*

**Pasta alla bolognese (1-9)** 8€

*Pasta with bolognese (bolognaise) sauce*

### *Secondi - Second course*

**Cotoletta di vitello con patate fritte (1-3-11)** 10€

*Veal chop with fried potatoes*

**Mini cheeseburger di pollo con patatine (1-11)** 10€

*Mini chicken cheeseburger with chips*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*

# *Menù degustazione di pesce*

## *Fish set menu*

*(Disponibile a pranzo – Available at lunch time)*

### *Menù*

*Ricciola marinata tra panzanella e catalana (4.9)*

*Marinated amberjack in between “panzanella” and “catalana”*

-----

*Mezze maniche rigate con seppia,  
carciofi croccanti e salsa alla carbonara (1.3.4.7.9.14)*

*“Mezze maniche rigate” homemade pasta with cuttlefish, artichokes and “carbonara” sauce*

-----

*Cassata classica siciliana (1-3-7-8)*

*Traditional sicilian cassata with ricotta cheese*

*Euro 35*

*(Bibite non incluse)*

*I nostri menù degustazione sono serviti per l'intero tavolo*

*The set menu is served for all the whole table.*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*



# *Menù degustazione di terra*

## *Land set menu*

*(Disponibile a pranzo – Available at lunch time)*

### *Menù*

#### *Ballarò street food (1.3.4.7.9)*

*Panelle; crocché; sfincione di San Vito; arancinetta agli agrumi e bufala di Nicosia;  
sfincia di patate con ortaggi e primo sale*

*“Panelle”; “crocché”; “San Vito sfincione” (typical sicilian pizza) stuffed with white sausage ragù;  
arancinetta (small rice ball) flavored with citrus fruits and buffalo mozzarella cheese;  
sfincia of fried potatoes with vegetables and “primo sale” cheese*

-----

*Gnocchi di patate gratinati con verdure spontanee, dripping di ortaggi e parmigiano*  *(1.3.7.9)*

*Potato “gnocchi” au gratin with wild vegetables, vegetables and parmigiano dripping*

-----

*Cassata classica siciliana (1-3-7-8)*

*Traditional sicilian cassata with ricotta cheese*

*Euro 35*

*(Bibite non incluse)*

*I nostri menù degustazione sono serviti per l'intero tavolo*

*The set menu is served for all the whole table.*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*

 **Piatto Vegetariano**

## *Bevande*

### *Soft drinks*

*Acqua 75cl* € 3

*75cl water*

*Coca cola, Coca Cola 0, Fanta, Sprite 33cl* € 3

*33cl Coke, Coke no sugar, Fanta, Sprite*

## *Caffetteria*

### *Refreshment*

*Caffè* 2€

*Coffee*

*Cappuccino* 3€

*Cappuccino*

*Thè Dammann* 4€

*Tea Dammann*

*Coperto* 3€

*Bread and cover*



\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.  
The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu



**COMUNICAZIONE INGREDIENTI ALLERGENI**  
**COMMUNICATION INGREDIENTS ALLERGENS**

Si avvisa la gentile clientela che negli alimenti e nelle bevande preparati e somministrati in questo esercizio, possono essere contenuti ingredienti o coadiuvanti considerati allergeni.

Elenco delle sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze utilizzati in questo esercizio e presenti nell'Allegato II del Reg. UE n. 1169/2011.

*We inform our customers that food and drinks prepared and served in this place, might contain ingredients or adjuvants considered allergens.*

*List of allergenic ingredients used in this place and present Annex II of the EU Reg. No. 1169/2011 "Substances or products causing allergies or intolerances".*

<b>1</b>	Cereali che contengono glutine, cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati <i>Cereals containing gluten, i.e. wheat, rye, barley, oat, emmer, kamut, their derivative strains and by-products</i>	<b>8</b>	Frutta a guscio, vale a dire mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci macadamia o noci del Queensland, e i loro prodotti <i>Fruits in shell, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew, pecan, Brazil, pistachios, macadamia nuts or Queensland nuts and their by-products.</i>
<b>2</b>	Crostacei e prodotti a base di crostacei <i>Seafood and products based on shellfish</i>	<b>9</b>	Sedano e prodotti a base di sedano <i>Celery and products based on celery</i>
<b>3</b>	Uova e prodotti a base di uova <i>Eggs and by-products</i>	<b>10</b>	Senape e prodotti a base di senape <i>Mustard and mustard-based products</i>
<b>4</b>	Pesce e prodotti a base di pesce <i>Fish and products based on fish</i>	<b>11</b>	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo <i>Sesame seeds and sesame seeds-based products</i>
<b>5</b>	Arachidi e prodotti a base di arachidi <i>Peanuts and peanut-based products</i>	<b>12</b>	Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg per kg o per litro <i>Sulphur dioxide and sulphites in concentrations above 10 mg for kg or for liter</i>
<b>6</b>	Soia e prodotti a base di soia con alcune eccezioni <i>Soy and soy-based products</i>	<b>13</b>	Lupini e prodotti a base di lupini <i>Lupine and lupine-based products</i>
<b>7</b>	Latte e prodotti a base di latte (incluso il lattosio) <i>Milk and dairy products (lactose included)</i>	<b>14</b>	Molluschi e prodotti a base di molluschi <i>Molluscs and products based on molluscs</i>

Le informazioni circa la presenza di sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili nel menù oppure rivolgendosi al personale in servizio.

I prodotti serviti in questo locale sono rigorosamente freschi. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di prodotto potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito.

Ai sensi del Reg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 24 ore.

La Direzione

*The information about the presence of substances or products causing allergies or intolerances is available on the menu or by the staff in service.*

*Anything served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some food could be frozen. Please ask the staff for further information. Fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 24 hours,in order to follow with the EU law (n.r 853/2004).*

*The management*

\*I numeri accanto ai piatti si riferiscono agli ingredienti allergeni riportati nella scheda in fondo al menù.

*The number next to the dishes refer to the allergen ingredients shown in the lab at the end of the menu*